

IGLESIAS METODISTAS UNIDAS + UNITED METHODIST CHURCHES
LA PLAZA + ECHO PARK

ANUNCIOS + ANNOUNCEMENTS

4 de Octubre de 2026 + October 4, 2026

DOMINGO DE LA COMUNIÓN MUNDIAL

Uno de 6 domingos especiales anuales de la Iglesia Metodista Unida

Como parte de la adoración de hoy, estamos recibiendo una ofrenda especial para apoyar becas para estudiantes de minorías étnicas de pregrado.

WORLD COMMUNION SUNDAY

One of 6 special Sundays of The United Methodist Church

As part of today's worship, we are receiving a special offering to support scholarships for undergraduate ethnic minority students.

MANTENTE SEGURO Y PRODUCTIVO

Seguridad en línea para todos
 Grupo de tarea abolicionista Cal-Pac
 Lunes, **5 de octubre**, 6:30pm. – Gratis
 Por Zoom

Regístrate: : <https://bit.ly/4i1VWgQ>

STAY SAFE, STAY PRODUCTIVE

Online Safety for Everyone
 Cal-Pac Abolitionist Task Force
 Monday, **October 5**, 6:30pm – Free
 By Zoom

Register: <https://bit.ly/4i1VWgQ>

VIGILIA DE ORACIÓN SEMANAL

Para aquellos que han sido "desaparecidos" por I.C.E.

Los martes a las 12:00 p.m.
 frente el Edificio Federal
Patrocinada por Las Madrinas de los Desaparecidos

WEEKLY PRAYER VIGIL

For those who have been "disappeared" by I.C.E.

Tuesdays at 12:00 noon
 in front of the Federal Building
Sponsored by The Godmothers of the Disappeared

EL PUEBLO DE LOS ÁNGELES

Reunión de la Comisión
 El jueves, **8 de octubre**
 2pm – Edificio Biscailuz

EL PUEBLO DE LOS ÁNGELES

Commission Meeting
 Thursday, **October 8**
 2pm – Biscailuz Building

ALMUERZO PARA

RECAUDAR FONDOS

Después de la adoración el 11 de octubre, únanse a nosotros para un almuerzo en el Museo de Justicia Social.
 \$10 por plato

FUNDRAISING

LUNCH

After worship on October 11, join us for lunch in the Museum of Social Justice.
 \$10 per plate

120o ANIVERSARIO

IMU de Echo Park
 Únanse a nosotros para una celebración
 Domingo **11 de octubre**, 2pm

120TH ANNIVERSARY

Echo Park UMC
 Join us for a celebration
 Sunday, **October 11**, 2pm

TARDEADA

Museo de la Justicia Social
 Sábado 17 de octubre
 3:00 – 6:00 p.m. + La Casa Pico
 Para información o para comprar una entrada, visita:

<https://www.museumofsocialjustice.org>

TARDEADA

Museum of Social Justice
 Wednesday, October 17
 3:00 – 6:00 p.m. + Pico House
 For information or to purchase a ticket, visit:

<https://www.museumofsocialjustice.org>

LAVADA DE AMOR

8 cargas de lavandería gratuitas para personas y familias necesitadas
 Miércoles 21 de octubre
 6:00 – 7:45 p.m.
 Lavandería Luxe en Echo Park
 1448 N. Alvarado St.

LAUNDRY LOVE

8 free loads of laundry for individuals and families in need
 Wednesday, October 21
 6:00 – 7:45 p.m.
 Luxe Laundry in Echo Park
 1448 N. Alvarado St.

CONFERENCIA DE CARGO

IMU La Plaza y IMU de Echo Park
 El miércoles **28 de octubre**, 7pm
 Por Zoom:
<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

CHARGE CONFERENCE

La Plaza UMC & Echo Park UMC
 Wednesday, **October 28**, 7pm
 By Zoom:
<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

RETIROS PARA HOMBRES Y MUJERES

Contacta con el pastor Wulf para ayudar a planificar un retiro de hombres para el 13-15 de noviembre y un retiro de mujeres para la primavera.

MEN'S AND WOMEN'S RETREATS

Contact Pastor Wulf to help plan a men's retreat for November 13-15 and a women's retreat for the Spring.

LA MAYORDOMÍA

Durante octubre, exploraremos el significado de la Mayordomía Cristiana ¿Cómo estamos siendo llamados a compartir nuestros recursos de tiempo, energía, pasión, creatividad, dinero y sabiduría para lograr los propósitos de Dios para el mundo y la iglesia.

4 de Octubre: Obreros en la viña
 11 de Octubre: Discerniendo las prioridades

18 de Octubre: Persiguiendo la gloria
 25 de Octubre: Todo por amor
Ora por la sabiduría para saber cómo Dios te está llamando.

STEWARDSHIP

During October, we will be exploring the meaning of Christian Stewardship. How are we being called to share our resources of time, energy, passion, creativity, money, and wisdom to accomplish God's purposes for the world and the church?

October 4: Workers in the vineyard
 October 11: Discerning priorities

October 18: Pursuing glory
 October 25: All for love
Pray for the wisdom to know how God is calling you.

**AYUNDANDO EN LA IGLESIA
 HELPING AT CHURCH**

Hay muchas formas de ayudar en la iglesia. Cualesquiera que sean nuestros dones y habilidades, cada uno de nosotros tiene un papel que desempeñar en la edificación del cuerpo de Cristo. Por favor, ora sobre cómo Dios puede estar llamándote a servir:

There are many ways to help at church. Whatever our gifts and skills, each of us has role to play in building up the body of Christ. Please pray about how God may be calling you to serve:

- Liturgista o lector para la adoración
- Cantar con el grupo de alabanza o el coro
- Preparar el espacio antes del servicio y recoger al finalizar
- Operar el sistema audiovisual
- Llevar la comunión a personas confinadas en casa
- Impartir estudios bíblicos a niños, jóvenes o adultos
- Liderazgo en la iglesia
- Trabajar por la justicia y la paz
- Ser parte activa de la cadena de oraciones
- Administrar el sitio web de la Iglesia
- Invitar a la gente a la iglesia y hablar sobre tu fe
- ¡Y más!

¡Haznos saber cómo te sientes llamado a servir a Dios a través de la comunidad de esta iglesia!

- Liturgist or reader for worship
- Singing with the praise team or choir
- Setting up before church and tidying up afterward
- Operating the audiovisual system
- Taking communion to those who are homebound
- Teaching a Bible study to children, youth, adults
- Church leadership
- Working for justice and peace
- Being an active part of the prayer chain
- Managing the church's website
- Inviting people to church and talking about your faith
- And more!

Let us know how you feel called to serve God through this church community!

GRACIAS POR SUS ORACIONES

El miércoles 23 de septiembre, representantes de la ciudad de Los Ángeles acordaron otorgar a la Iglesia Metodista Unida La Plaza una extensión de 15 años del Acuerdo Cooperativo que permite a la Iglesia continuar adorando en su edificio.

Únanse a nosotros el 8 de octubre cuando la Comisión de El Pueblo de Los Ángeles recibe y aprueba este acuerdo antes de enviarla al Ayuntamiento de Los Ángeles.

¡Sobre todo, gracias a Dios!

THANKS FOR YOUR PRAYERS

On Wednesday, September 23, representatives from the city of Los Angeles agreed to grant La Plaza United Methodist Church a 15-year extension of the Cooperative Agreement that allows the Church to continue worshipping in its building.

Join us on October 8 when the El Pueblo de Los Angeles Commission receives and approves this agreement before sending it on to the Los Angeles City Council.

Above all, thanks be to God!

Oportunidades para el Discipulado Cristiano Opportunities for Christian Discipleship

ESTUDIOS BÍBLICOS

ESPAÑOL

<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Martes, 6 de octubre, 7pm

Miércoles, 7 de octubre,
11:30am

Lean: Mateo 22:1-14

Viernes, 9 de octubre, 7pm

Sigan leyendo:
"30 Principios de Vida"
de Charles Stanley

BIBLE STUDIES

SPANISH

<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Tuesday, October 6, 7pm

Wednesday, October 7,
11:30am

Read: Matthew 22:1-14

Friday, October 9, 7pm

Continue reading:
"30 Life Principles"
by Charles Stanley

ESTUDIO BÍBLICO

INGLÉS

<https://us06web.zoom.us/j/83066751004>

Jueves, 8 de octubre, 7pm

Estudio bíblico sobre *La Oración*.

Lean: Salmo 8

BIBLE STUDY

ENGLISH

<https://us06web.zoom.us/j/83066751004>

Thursday, October 8, 7pm

Bible study on *Prayer*

Read: Psalms 8

La traducción al español y al inglés está disponible según sea necesario.

Spanish and English translation is available as needed.

MEMBRESÍA EN LA IGLESIA

Si te interesa hacerte miembro de la Iglesia...

Comunícate con el Pastor Wulf
Email: revfrankwulf1@gmail.com
Teléfono: (213) 484-8214

CHURCH MEMBERSHIP

If you are interested in becoming a member of the church...

Contact Pastor Wulf
Email: revfrankwulf1@gmail.com
Telephone: (213) 484-8214

